

## Ɔwɔlɔ Gyankpapuá Paulo Lɔwanlín Sísí Tesalonikafɔ

<sup>1</sup> Mí Paulo, mía Silwano pú Timoteo dé ɔwɔlɔ ánfɔ wanlín sísí ɔpasua ání ígyi anɔ Sí Bulu mɔa anɔ Wíe Yesu Kristo klé, ɔbu Tesalonika wúluto.

Anɔ Sí Bulu mɔa anɔ Wíe Yesu Kristo bugyíi mlɔ buale, abɔha mlɔ iwilwii.

### *Tesalonikafɔ Hógyi*

<sup>2</sup> Ní anɔdé mpáí bɔ há mlɔ brégyíbré á, anɔedá Bulu ɔpán mlɔ fée nwunso. <sup>3</sup> Anɔtetsiá káín anɔ Sí Bulu mlɔ hógyi gyumagyihɛ. Alɔ mlɔdé mbódí bɔ dwé aba, pú alɔ mlɔlatomi há mlɔ ansí dɔn anɔ Wíe Yesu Kristosɔ kínkínkín. <sup>4</sup> Apíó, anɔyin ání Bulu tɔdwé mlɔ, alalé mlɔ púbwé mɔ klɛ. <sup>5</sup> Tsúfɛ megyí ɔnó keke anɔlɔpɔ bebláa mlɔ asɔn wankláán ámɔ. Mboún mlɔlɔwun Ɔɔhé Wankíhé amɔ túmi é. Inɔ léha mlɔlébɔ wankláán ání asɔn ámɔ igyi ɔnɔkwali. Mlɔlɔwun tsiátó oduá anɔlɔpɔtsiá mlɔto é, alɔ ɔbóbú mlɔ so. <sup>6</sup> Mlɔlékasí anɔa anɔ Wíe tsiátó. Tsúfɛ asɔn ámɔ so mlɔlɔwun ɔwɔsɔn tsɔtsɔtsɔ, táme mlɔlɔpɔ ansigyí ání itsú Ɔɔɛ Wankíhé wá hɔ mó. <sup>7</sup> Mú so ɔleha ahógyipɔá bɔbɔ Makedonia ɔsulɔso pú Akaia ɔmátó fée beki mlɔ bwehé, buo mó. <sup>8</sup> Tsúfɛ megyí Makedonia pú Akaia wɔle anɔ Wíe asɔn ámɔ leklei tsú mlɔ wá yó. Mboún mlɔ Bulu hógyi asɔn é lakléi yó ɔtínegyíɔtíne. Mú so asɔansɔ má ɔnɔvá abétrá blí tsú mó ɔwɔ. <sup>9</sup> Tsúfɛ amú onutó buɔɔ alɔ mlɔlɔpɔkítá anɔ bréá anɔlébá mlɔ wá blí. Alɔ mlɔlési ikpi súm ba mlɔdé Bulu Ɔkɔankpapu Ɔnɔkwaliɔ

amv mboún súm. <sup>10</sup> Pó alía mligyó bréá Bulu mv Bi Yesu ámóú ðakvsa tsu afúlitv ámv ðélatstv ósósú bá. Mvgyí ðhá ání ðde aní le tsú Bulu ðbló ámóú íbá ámvto ní.

## 2

### *Paulo Tsiátó Tesalonika Wuluto*

<sup>1</sup> Apíó, mli onutó mliyin ání aní mli wá bá mabwe kpaali. <sup>2</sup> Mliyin alía bowa aní amvmyv, sópa aní Filipi wuluto asa aniléba mli wá. Mliyin ání akv bvmotsulá, behie kósó líi anísv; táme aní Bulu lówa aní óvvnín, anilébláa mli asvñ wankláán ámv. <sup>3</sup> Tsúfé megýí afunu asvñ anidéblí. Mú sv nde mli kokóli. Megýí agywvñ laláhe koku ígyi, anímédé mli mlé é. <sup>4</sup> Bulu lóhó anísv gyi, ðlpu mv asvñ wankláán ámv wá aní íbitv. Mú anidéblí ní! Megýí anyánkpvsa ansító anidékví blí mó, Bulu yin aní klvntv. <sup>5</sup> Mlihié mliyin ání megýí ónó dédé anílvpu ba mli. Aníméba bowa afunu koku é súná mli, pónyá tókv tsú mli wá. Bulu gyí aní ðdansiyin. <sup>6</sup> Anímódká kanfó tsú nyankpvsa ókvkv, mli, ntée ðha bambá wá. Kristo sumbí ayvpu anígyí. Mú sv tekí aníbv ókpa sí íwí tswí mli sv, <sup>7</sup> táme aníólwíí há mli, kí mli fé alía abí-oyín tekí mv onutó abísó. <sup>8</sup> Anítehié klé mli asvñ. Mú sv megýí Bulu asvñ wankláán ámv nkole anílvpu ba mli, mboún aníési aní íwí é há mli, tsúfé mlilamlí aní adwepó. <sup>9</sup> Apíó, yéé mlékaín agyómá ání anílvvó vpa móa onyé pónyá tóá ilehián aní? Alía aníméesi ípian tswí mli sv bréá anidé Bulu asvñ wankláán ámv ókan da súná mli só anílvbwe mó alí.

<sup>10</sup> Mli ahógyipv amv pó Bulu gyí aní adansífv alía anílvpotsiá mlítv. Aní íwí letvñ, aní asvñ da ókpa,

ɔlala é metsiá anɪ iwɪ. <sup>11</sup> Mɪyin ání anulékpa mlɪtɔ okugyíɔku fé aliá abí-ɔsí tɛkpá mv abí. <sup>12</sup> Anulówa mlɪ atɛtɔ-ɔnlɪn, lwíí mlɪ klɔn, tóí kplá mlɪ anɪaa, mlɪtsiá tsiátóá ilegýi Bulu ansí. Mvlétɪ mlɪ ɔbéɛ, mlɪbénya mv iwíegýí pú mv numnyam amv ɪkv.

<sup>13</sup> Tóá svá anɪtɛdá mv ipán brégyíbré é gyí, bréá anulópv mv asón ámv ba mlɪ á, mlɪmótsu mó ání nyankpɔsa wá itsú. Mboún mlɪlɔhɔ mó ání lélé, itsú Bulu wá; tsúfé mó Bulu dépvýɔ agyómá mlɪ ahógyipɔ amɔtɔ ní. <sup>14</sup> Apíó, mlɪlamlí fé Bulu ɔpasua ání ɪbɔbɔ Yudea ɔmátó, bɔgyi Kristo Yesu klé amv. Mlɪlówun ipian mlɪ pɪ ɪbitɔ, fé ali ámvú amó é bowun ipian amó pɪ Yudafɔ ɪbitɔ ámv. <sup>15</sup> Yudafɔ lómɔ Bulu ɔnósú atáípú pú anɪ Wíe Yesu. Amó kén lagya anɪ lé ɔmá ámvɔtɔ. Bvтамakle ahá asón, bvтамagyí Bulu ansí. <sup>16</sup> Bɔkɔsó líí anɪsv ká anɪ itin bɛɛ, anɪmábla ahá ání bvmegýí Yudafɔ nkpahóɔ asón ámv, Bulu ɔhɔ amó nkpa. Inɪ bwe lahá amó lakpan labiayi. Mó sv ilahá Bulu lanyá ɔblɔ, ɔbébití amó ɪsv.

### *Paulo Lékléá ɔbélayéki Tesalonikafɔ*

<sup>17</sup> Apíó, anulénatí mlɪ wá ɔpá anɪmókósi mlɪsv káin. Mó sv anɪhíé anidé ɔkpa dunká ání abéla bowun mlɪ ansító, tsúfé anidé mlɪsv káin dvbi. <sup>18</sup> Anilékléá abélaba mlɪ wá. Mí Paulo onutó ó nabwé agywun ání néyinkí bá mv ita tsefinɪ, táme ɔbvnsám méha ɔkpa. <sup>19</sup> Ma sù anɪ ansí dɪn? Megýí mlɪ sv ansí de anɪ gyí ání abénya ɔkpa tsú iwɪ anɪ Wíe Yesu ansító bréá ɔbéba? <sup>20</sup> Lélé mó á, mlɪgyí anɪ numnyam pú anɪ ansigyí.

### 3

#### *Timoteo Tesalonika Yɔ*

<sup>1</sup> Mɔ sɔ brɛ́á anɔmɛ́bí alíá mlɪ tsiátó igyi, ɪde anɪ háan a, anɔ́lɔ́wɛ agywɪn anɪaa, anɪ mó abétsiá Atene wɔ́lɔ́tɔ, <sup>2</sup> awa anɪ pɪó Timoteo, ogyi anɪ Bulu agyómáyɔbá Kristo asɔn wankláán ámv ɔkandato sisi mlɪ, ɔ́ɔwa mlɪ ɔwɔnlɪn. Ɔtɔi kpla mlɪ amlɪlu kínkíinkín hógýitɔ, <sup>3</sup> ménɪ mlɪtɔ ɔkɔkɔ méeyinkí ɔma asɔn wunhe anfi sɔ. Mlɪ onutó mlɪyin ání igyi tóá ɪda yaí há anɪ Akristofɔ dodo. <sup>4</sup> Tsúfɛ́ brɛ́á anɪbɔ mlɪ wá á, anɪlébláa mlɪ ání bédɪnká mlɪsɔ. Léle bédɪnká mlɪsɔ fé alíá mlɪyin. <sup>5</sup> ɪnɪ sɔ brɛ́á netsiá mmetsiá á, nɔ́wa Timoteo mlɪ wá mbéɛ, ɔbékɪ alíá mlɪdɛ́ hógýi amɔtɔ. Tsúfɛ́ ɪbétalí ba ání Ɔbɔnsám lasɔ mlɪ kí, há anɪ gymagyihe labwé kpaali.

<sup>6</sup> Timoteo layínkí pɔ asɔn wankláán tsúa mlɪ wá ba anɪ séi, tsú mlɪ hógýi pɔ mlɪ abadwɛ ɪwɪ. Alabláa anɪ ɔbéɛ, mlɪ é mlɪdɛ́ anɪsɔ kaín dɔbɪ. Mlɪdɛ́kléá mlɔ́wun anɪ, fé alɪ ámvú anɪ é anɪdɛ́kléá abówun mlɪ ámv. <sup>7</sup> Mɔ sɔ apíó, mlɪ hógýi lawá anɪ atɛtɔ-ɔnlɪn, anɪ ipian pɔ anɪ asɔn wunhe féétó; <sup>8</sup> tsúfɛ́ mlɪlɪ anɪ Wíe hógýitɔ kínkíinkín. Mɔ sɔ anɪ klɔn ládí anɪ asi. <sup>9</sup> ɪpán mɔmv abókukɔ da Bulu mlɪ sɔ, ansíá ɪde anɪ gyí mv ansító sɔ? <sup>10</sup> Anɪtɛhíé bɔ mpái kókóli Bulu ɔpa mɔa onyé anɪaa, ɔhá ayinkɪ bowun mlɪ, ménɪ abósuná mlɪ tóá ɪbéha mlɪ hógýi bɔfon.

<sup>11</sup> Anɪ Sí Bulu onutó mɔa anɪ Wíe Yesu bɔfinkɪ ɔkpa ha anɪ aba mlɪ wá. <sup>12</sup> Anɪ Wíe ɔhá mlɪ apíó aba pɔ ahá féé dwe ɔnɔ ɪwa ɔnlɪn, fé alɪ ámvú anɪtɔdwe mlɪ ámv. <sup>13</sup> Ɔwá mlɪ ɔwɔnlɪn, ménɪ anɪ Sí Bulu omóowun ɔlala mlɪ ɪwɪ, ifin kɔkɔ é méetsiá mlɪ ɪwɪ mv ansító, anɪ Wíe Yesu mɔa mv ahá féé ɔbáke amv.

## 4

*Tsiátɔ́á Ilegyi Bulu Ansí*

<sup>1</sup> Apíó, ítráhe a, anilósuná mli tsiátó, méní Bulu ansí bégyi mli iwí. Lélé mú á, alí mli tsiátó gyí ní. Séi á, anihíé anidé mli kokóli aní Wíe Yesu dátó aníaa, mliwéé mú don alí. <sup>2</sup> Tsúfé mliyín mbla ámúú anilówa há mli aní Wíe Yesu idátó ámu. <sup>3</sup> Bulu dékléá mliháa mli iwí itín. Mú su mlimáwa atsí múa ayin asón. <sup>4</sup> Mlitɔ okugyíɔku ɔbí alíá ɔbékitá iwí, iwítín pú obú ɔkpasu. <sup>5</sup> Imábwe ɔwólí laláhe ɔkpasu, fé alíá ahá aní bomeyín Bulu butɔbwé. <sup>6</sup> Mlitɔ ɔkuku másisii mu ba, swíi mu mu ka. Tsúfé aní Wíe ɔbébití ahá aní butɔbwé mú odu isu. Anidé mli ɔlá da, fé alíá anilóku bláa mli yáí. <sup>7</sup> Tsúfé Bulu méti aní ɔbéé, abá bɔtɔ mbua; mboun ɔbéé, ifin kuku mátsiá aní iwí. <sup>8</sup> Mú su ɔhagyíɔha aní omegyí atosunáhé anfisv á, megyí nyankpusa omédébu. Mboun Bulu ámúú ɔlɔpu mu ɔhe Wankíhé há mli ámu.

<sup>9</sup> Imehián aní abówanlín asvansu tsú mli aba akristofɔ dwe iwí sísí mli. Tsúfé Bulu onutó lasúná mli alíá mliwéé mli aba dodoodo. <sup>10</sup> ɔnɔkwali a, mli dé apíó ahógyipvá bubu Makedonia ɔmátó féé dwe dodo. Mú su apíó, anidé ipa bwíí há mli aníaa, mli tráa dwe aba don alí. <sup>11</sup> Mli pudinka iwísv aní mlétsiá tsiátó wankláán. Mlɔpu mli íbí yó agyómá pókí mli iwísv, fé alíá anilébláa mli, <sup>12</sup> méní mli ahá aní bomegyí ahógyipo mlétsiá wankláán, mlimétrá pu ansí dínká ɔhaasu.

*Aní Wíe Yesu Yinkí Bá*

<sup>13</sup> Apíó, anidéklé aníaa mli bú ɔnɔkwali aní íbu Akristofá bawú iwí, méní mliméetsiá gyi awíreho fé ahá aní amú ansí medín tɔtɔsu. <sup>14</sup> Anilóhogyi aní Yesu lówu kúsú tsú afúlitɔ. Alí kén anilóhogyi aní

Bulu ɔbékpa ahá á mú ɔ́ hɔ mu gyi asa bowu á mu ba ni.

<sup>15</sup> Aní Wíe onutó atosunáhé anídé mlí suná séi á. Aní ahá aní anítráa anítsie nkpa asa aní Wíe ɔbáke íbɔfun a, aníméegya awupú á mu nkpa yéfia mu.

<sup>16</sup> Tsúfé aní Wíe ɔbókplón túmisu, Bulu-ɔbɔpu dehen ɔbéle ɔ́nɔ́, bɔfulí Bulu ɔkpe é bréá aní Wíe onutó dékplí tsú ɔ́sú ɔ́bá. Ahógyipwá bawú bégýankpá kúsú. <sup>17</sup> Mu ɔma a, aní akiankpaɔ é féé abóyótɔ amó nwɔlótáatɔ, aní féé abéyefia aní Wíe afútót. Tsú eke á mu a, abétsiá aní Wíe wá bré féé. <sup>18</sup> Mú su mlípu asón á nfi kita íklɔn wa aba íwítɔ.

## 5

### *Iwísvda Gyo Aní Wíe Ibá*

<sup>1</sup> Apíó, imehián aní abówanlín bré pú ekeá asón á nfi íbéba sísí mlí. <sup>2</sup> Tsúfé mlí onutó mlíyin aní aní Wíe ɔbáke amu íbéba bofwie anítɔ, fé alíá owikplu tɛba onyé. <sup>3</sup> Bréá ahá beɛ, “Owí latá, asón latá” á, alí bré á mutɔ béhi ní. Ibófwie amótót fé alíá íkwí tekan ɔ́tsí ɔ́tsáwɔle pé. ɔ́haa méedali mótót. <sup>4</sup> Táme apíó, mlí mú mlíyin asón á nfi. Mú su mlímétsíe oklúntɔ, méni eke á mu méeba bofwie mlítɔ fé owikplu. <sup>5</sup> Wankí múa ɔyi kehetɔ abí mlí féé mlígyí. Megyí onyé ntéɛ oklúntɔ abí anígyí. <sup>6</sup> Mú su mlíha agyo, anímádídí fé aha bambá. Mlíha adínka ansí íwísv, akí íwísv wankláán. <sup>7</sup> Onyé, adídípó butédídí. Onyé, nta abupó é butɔbó ntá. <sup>8</sup> Táme aní mú á, wankítɔ abí anígyí. Mú su mlíha agyi íwísv. Mlíha Kristo hógyi pú aní abadwe íbwe kántót-atíntɔ tin aní kántót. Mu ɔkpakí aní ɔbóhɔ aní nkpa íbwéɛ kutɔpa aní íbun aní nwun. <sup>9</sup> Megyí alíá Bulu obénya ɔbló wa aní, bíttí aní ísv só ɔleɛ aní. Mboún alíá ɔbótɔvɔn aní Wíe

Yesu Kristosu ha anɩ nkpa su. <sup>10</sup> Kristo lɔwu ha anɩ, mɛnɩ mu bábɩ a, ní anɩlawú o, anɩbu nkpa o, anɩa muɩyɔ abétsiá. <sup>11</sup> Mliɩv asún ánfɩ kɩta klɔn wa aba iwɩtɔ, puwa aba ɔwɔnlín, fé alá mlɩdé mú bwe dodo.

### *Iklá*

<sup>12</sup> Apíó, abwíí ipa há mli, mliɩv mli ɔnó alíyúá buhíé buɩde agyómá yɔ mlɩtɔ, buɩde mli anɩ Wíe tsiátɔ suná. <sup>13</sup> Gyuma ámuú buɩdegyí amv sv mliɩe bu amó, amlɩɩwe amó. Iwilwíí itsiá mliɩ mli aba nsúné.

<sup>14</sup> Apíó, anɩdé mli ɔlá da anɩaa, mlɩtɔi kpla awɔliyɔpú. Mliwa afúpú atetɔ-ɔnlɩn. Mliɩva amúá bapɔn, amlɩnya klɔn ha ɔhagyíɔha. <sup>15</sup> Mliki ání ɔhaa móɔpɩ lalaha ká mu ba ikɔ. Mboun mliɩwe yilé há aba pú ahá féé.

<sup>16</sup> Ansí igyí mli, <sup>17</sup> amlɩbɔ mpái brégyíbré. <sup>18</sup> Mliɩda Bulu ipán tógyítótó. Mógyí tóá Bulu dédunká tsú mli wá mli nkpatɔ, bré ánfɩ mliɩ Kristo Yesunyɔ mlɩlabwé ikɔle anfi ní.

<sup>19</sup> Mliumákiná tóá Ɔɩe Wankíhé amv tekle bwe.\* <sup>20</sup> Mliumábu Bulu ɔnósú atáípú asún ámu tɔku odu. <sup>21</sup> Mliɩɔ tógyító ki, amlɩkɩta múá ɩbu alétó kinkíinkín. <sup>22</sup> Mliukina lalaha kugyíku.

<sup>23</sup> Bulu téhá anɩ iwilwíí. Ɔtíɩn mli iwɩ ɔkpagyíɔkpasu. Ɔkí mli nyankpɩsa-oyí, mli ɔɩé pú mli ɔklásu tsú lalaha kugyíkɩtɔ, mɛnɩ ɔlala méetsiá mli iwɩ anɩ Wíe Yesu Kristo ɔbáke amv. <sup>24</sup> Bulu létɩ mli. Ɔnɔkwaliɩv ogyi, ɔbɔbwe mú.

<sup>25</sup> Apíó, mliɩv mpái ha anɩ é.

<sup>26</sup> Ahá ahógyipɩv amv féé itsiá gyágyáágyá. Mliɩlata aba puta ɔdweɩv.

\* **5:19** Ntée Mliumádun Ɔɩe Wankíhé ogyá ámu.

<sup>27</sup> Nde mlɛ bláa anɛ Wíe ɛdátó mbéɛ, mlɛkla ɔwɔlɔ ánfɛ suna ahógyipɔ amɔ fée.

<sup>28</sup> Anɛ Wíe Yesu Kristo ogyíi mlɛ buale.



**Bulu ntam pɔpwɛ; Nkonya**  
**New Testament in Nkonya (GH:nko:Nkonya)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nkonya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nkonya

nko

Ghana

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nkonya

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

2014-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

2c5882f1-9b2d-5f5e-bf4f-7030fc58727b